



新课标推荐读本
青苹果少年必读经典

柯南道尔

让

名著的雨露

滋润

纯洁的

心灵



延边大学出版社
Yanbian Daxue Chubanshe

青苹果少年必读经典

神探福尔摩斯

柯南·道尔 原著



延边大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

少年版文学名著.E/《少年版文学名著》编委会编.

—延吉:延边大学出版社,2004.4

(青苹果少年必读经典)

ISBN 7-5634-1881-4

I. 少... II. 少... III. ①文学-作品综合集-世界-少年读物 ②小说-作品集-世界-少年读物 IV. I11

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 028598 号

青苹果少年必读经典

神探福尔摩斯

柯南道尔 原著

责任编辑 何方 辛德晶 编辑 赵秀娟

出版发行 延边大学出版社

版 次 2006 年 8 月第 1 版

印 次 2006 年 8 月第 1 次

印 刷 三河市铭浩彩色印装有限公司

经 销 全国各地新华书店

印 数 1-5000

字 数 600 千字

开 本 889 × 1194 1/24

印 张 43.625

书 号 ISBN 7-5634-1881-4/I·234

定 价 64.00 元(本册定价 12.80 元)

SHEN TAN FU ER MO SI

导 读

福尔摩斯是一个私人侦探，具有高超的侦探才能。他勤于学习和思考，擅长分析和推理，能够从一些蛛丝马迹中找到破案的线索。他对案件的分析和判断，合乎逻辑，入情入理，容易使人接受并相信。



作品涉及到英国当时的社会现实，突出地表现了

道德和犯罪等问题，具有比较普遍的社会现实意义。读者在阅读作品时，好像是在听一个经验丰富的人讲破案故事。而故事的情节既离奇又曲折，常常会有惊险的场面，扣人心弦，引人入胜。

作者柯南道尔(1859~1930)英国作家，曾经学医，做过医生。所著

神探福尔摩斯

的长篇侦探小说《福尔摩斯》以其错综复杂的情节和严密的逻辑推理和侦探手段著称于世，流传甚广。另外还创作了一些历史小说和剧本，均不及《福尔摩斯》有影响。福尔摩斯的形象在读者心中留下了十分深刻的印象。

本书语言通俗易懂，故事情节动人，插图精美。小朋友，你想成为“小神探”吗？赶快来读吧！



主要人物介绍



福尔摩斯

他是一个聪明、勇敢又具有正义感的私人侦探，重视调查研究，工作非常认真，善于运用心理学和逻辑学分析案情。对一些疑难案件，他都能做出合乎情理的判断，最终使案件的真相水落石出。



华生医生

他是福尔摩斯的朋友和助手，也是所有案件的记录者，正是通过他的讲述，我们才知道福尔摩斯是怎样去侦察和破案的。



克 莱

他是王室的后裔，上过大学，非常聪明和大胆。他策划组织了红发会，目的是盗窃银行的金库。



圣克莱尔

他当过演员和记者,为了写一篇有关伦敦乞丐的文章,他当了一天乞丐。当他发现当乞丐能赚大钱时,就辞去了记者的职务,化装成一个丑陋的乞丐,在伦敦街头行乞营生。这就是歪唇男人的真面目。



赖 德

他是一个旅馆的侍者领班,和伯爵夫人的女仆互相勾结,盗窃了伯爵夫人珍贵的蓝宝石。他在惊慌中,把珍贵的蓝宝石塞进了一只鹅的喉咙里,因此引发了一连串有趣的故事。



哈瑟利

他是一个水利工程师,有一天深夜,他去帮助一个神秘的怪人检修一台水压机,由于他知道了那个怪人的一些秘密,差点就丢掉性命。原来那个怪人是伪造硬币的罪犯。



布莱辛顿

他是一个奇特的病人，资助一个医生开了诊所。有一天夜里，这个奇特的病人突然上吊自杀了。他真的是自杀吗？让我们到故事中去寻找答案吧。



卡菲克思小姐

她是一个漂亮的贵族小姐。她在外出旅行时，突然神秘失踪了。她的箱子里有许多贵重的珠宝，她昔日的情人也在寻找她。在她万分危急时，福尔摩斯救出了她。



埃文斯

他有一张孩子似的笑脸，自称是美国律师。他策划了三个加里德布的妙计，目的是让一个古怪的老人离开自己的家里一天。那个古怪老人的家里究竟有什么秘密呢？

穆里洛



他是中美洲一个小国的残暴统治者，那个国家发生革命后，他带着大批金银财宝逃到了国外。有一个秘密团伙决心要惩罚他，因此就有了紫藤住宅里的奇遇。复仇的计划虽然失败了，但这个残暴的统治者最终也受到了惩罚。

目 录

红发会的奇妙诡计·1

歪唇男人的真面目·22

伯爵夫人的蓝宝石·44

水利工程师的拇指·71

奇特病人遭遇怪客·95

卡菲克思失踪之谜·109

三个加里德布之谜·131

紫藤住宅里的奇遇·153





红发会的奇妙诡计(guǐ)计

1

秋天的一个早晨,我去拜访我的朋友歇洛克·福尔摩斯。我见到他时,他正在跟一位又矮又胖、脸色红润、头发鲜红的老先生交谈。

我对他表示抱歉,正要转身往外走,他却一把抓住我,然后把门关上,热情地说:“亲爱的华生,你来得正好!”

“我怕你忙。”

“是的,我很忙。”

“那么,我到隔壁房里等你。”

“不必要。”

福尔摩斯转向那位矮胖子说:“威尔逊(xùn)先生,这位先生是我的伙伴和助手,他协助我卓有成效⁽¹⁾地处理过许多案件。我毫不怀疑在处理你的案件时,他将同样会给予我最大的帮助。”

那位矮胖子从他坐着的椅子上稍稍欠身向我点头致意,从他厚



神探福尔摩斯

眼皮下的小眼睛里迅速地掠过一丝将信将疑(2)的目光。接着大家都坐了下来。

福尔摩斯说：“威尔逊先生，请你给华生医生再讲一遍吧，不要漏(lòu)掉任何值得注意的细节。我认为，你的这个案件是很特别的。”

威尔逊先生从他口袋里拿出一张旧报纸，开始在报纸上寻找广告。

福尔摩斯看我在观察着这位老人，便猜我在想些什么。

他说：“华生，你想成为一名侦探(3)！好的，威尔逊先生的外表证实了他前半生是干什么的。这很清楚，他曾经是个工匠，还去过中国，最近他写了很多东西。”

威尔逊先生十分惊讶地说：“福尔摩斯先生，我从来没有对你谈过那些事情，你是怎么知道的？比如说，我曾经是个工匠。我年轻的时候确实是个工匠，这一点你说得很对。”

2



说文解字

1.卓有成效：有卓越的成绩或效果。

2.将信将疑：即半信半疑。

3.侦探：暗中探寻机密或案情的人。

福尔摩斯回答说：“威尔逊先生，你的双手证实了这一点。你的右手比左手大得多。你是用右手干活的，所以它比较发达。”

“那么，你怎么知道我最近写了很多东西呢？”

“我看了你的衣袖，你右边衣袖的腕部差不多磨破了，左边衣袖的肘部也快磨破了。你的右腕关节和左手臂一直在桌上磨擦，所以你一定在写东西。”

“你又是怎样猜着我到过中国呢？”

“在你的右腕关节上刺有一条桃红色鱼状花纹。那种特别花纹只

有在中国才会刺。威尔逊先生,我研究过不少的刺青(4)花纹呢!我还写过一本关于这方面的书。我还看到你的表链上有一枚中国硬币。因此,我很容易就猜出你到过中国。”

威尔逊先生大笑起来,他说:“你观察东西确实够细心的!”

福尔摩斯对我说:“我本不该这样摊(tān)开来讲!”他接着又说:“威尔逊先生,你找到那则广告了吗?”

威尔逊用一个粗壮的手指,指着报纸上的一处地方对我说:“我已经找到了。先生,就在这里。”

我拿着这张两个月前的旧报纸,读着下面的广告:

红发会。该会为已故的宾夕法尼亚州莱尼农市人伊齐基所创办。他在遗嘱(5)上给了该会一笔钱。现在该会需招聘(pìn)一人,每星期工资四英镑,工作十分轻松。凡是身体健康,年龄二十一岁以上、红头发的人,都可以前来应聘。应聘者请于星期一上午十一点钟,到伦敦舰队街教皇大院七号红发会办事处报名。

联系人 邓肯



语文解字

4.刺青:也称纹身,在人身上刺上带颜色的花纹或图案。

5.遗嘱:人在生前或临死时用口头或书面形式嘱咐其死后各事应如何处理。

我读了两遍这则奇特的广告后,问道:“这究竟是怎么一回事?”

福尔摩斯愉快地笑着说:“华生,这件事很不寻常,是不是?威尔逊先生,请你给我们谈谈你自己、你的仆人、房子和这个‘红发会’。”

“好的,先生们,我是这里的一个当铺(6)老板。我的买卖不很大,



现在几乎赚不到什么钱。我过去经常雇两个人帮着照料店铺,但是,



6.当铺:旧社会专门收抵押品、放高利贷的店铺。借款多少,按抵押品的估价而定。到期不赎,抵押品就归当铺所有。当铺演化到现代就是典当行。

我现在只用一个人了。幸好他只愿领半份工钱,因为他想学做生意。”

福尔摩斯问道:“这个好孩子叫什么名字呢?”

“他叫斯波尔丁,其实他不是一个孩子,但他到底有多大,我也不大清楚。他是一位精明能干的伙计。他能轻而易举地在另一家店铺挣更多的钱。但是我不会告诉他那样做!”

福尔摩斯说:“你当然不能告诉他!这个好人没有一点毛病吗?”

“他的惟一毛病是喜欢照相。他呆在地下室里的时间很长,忙于冲洗和复印。他就像一只老鼠呆在洞里一样!除此之外,他可以说是一个好工人。”

4

福尔摩斯问道:“你还有其他的仆人吗?”

“还有一个 14 岁的女孩,她只是煮饭和打扫房间。我和斯波尔丁以及她是住在这所房子里仅有的人。我的妻子死了,我也没有孩子和其他的亲人。大约两个月前的一天早晨,斯波尔丁走进我的办公室。

“他拿着这张报纸对我说,‘很可惜,我的头发不是红的!’我问道,‘你为什么要这样说呢?’

“他说,‘这里有红发会的一则广告。如果我的头发是红的,就能得到一个轻松的好工作,赚到更多的钱。’

“我问他,‘红发会,是个什么样的组织?’

“他说,‘一星期四个英镑,工作量不大,你可以在这里继续干你的工作。’

“我认为一年有 200 英镑也是不错的。我请他告诉我更多一些情况。他给我看了这则广告，说：

“‘我想这个会的钱，是来自一个十分富有的美国人伊齐基。他是一个古怪的人。他本人的头发是红的，他死后就把全部财产赠给红发会。他在遗嘱里说这笔钱应用于使红头发的人得到轻松的工作。’

“我说，‘红头发的人有成千上万，如果我去应聘，可能不会得到这个职位。’

“他说，‘我认为你很合适。红发会只把这个职位给那些在伦敦出生的人。伊齐基本人就在这里出生，他热爱故乡。另外，这个职位只给那些真正鲜红头发的人，有淡红头发和黑红头发也不行。如果你去应聘，肯定会轻而易举地得到这个职位。’

“我最后决定接受斯波尔丁的劝告。因为他十分了解红发会的内幕，我认为他在红发会办事处里也许能帮上我的忙。因此我叫他关上店门，立刻和我一起去。他很乐意出去玩玩，我们很快就向教皇大院走去。

“福尔摩斯先生，那条街上看上去就像有许多移动的桔子，站满了各种各样红头发的人！然而像我这样真正鲜红头发的人并不多。斯波尔丁弯着身子从人群中挤过去，我跟着他走上了办事处的台阶。我看见一些满怀希望的人们向里面挤去，一些失望的人们往外挤出来。

“一会儿，我们走进了办公室。房间里的摆设十分简单，只有两把椅子，一张桌子和一个书橱(chú)。一个矮小的人坐在桌子旁边，他的头发甚至比我的要红得多。

“他对进去的每个人讲上几句话，然后总是找个理由予以拒绝。



但是轮到我时，他却对我非常客气。他关上门，以便跟我和斯波尔丁密谈。

“斯波尔丁说，‘这是威尔逊先生，他来应聘红发会的这个职位。’

“那个矮小的人说，‘他的头发确实很漂亮！但这是真的吗？我们以前受过好几次骗，所以要特别小心！’

“他突然用双手抓住我的头发，把我扯得直流眼泪。他说，‘你的眼泪证明你的头发是真的，因此我要把这个职位给你。我祝贺你成功了！’

“他热烈地握着我的手，然后转身走到窗房边，对外面的人喊道：
“‘我们已经找到了合适的人，你们都可以回去了！’

6

“一会儿，失望的人们都走了，我和那个矮小的人，就是留在教皇大院里仅有的红发人。他自我介绍说，‘我叫邓肯，是红发会的总干事。我们现在来谈谈你的新任务吧。你什么时候能来上班？’

“我说，‘这事还有点儿棘手(ǐ)手(8)，因为我还要做生意。’

“斯波尔丁说，‘威尔逊先生，你不必为生意的事担心。我将为你照看好生意。’

“我问邓肯，‘工作时间多长呢？’

“他说，‘从上午十点到下午两点。’

“福尔摩斯先生，你知道当铺老板的大多数生意是在晚上做的，这样我上午就能轻松地邓肯先生工作。此外，我知道斯波尔丁是个出色的店员，他能应付白天的生意。

“我对邓肯说，‘那些时间对我很合适，我的工作内容是什么呢？’



“邓肯先生说，‘你的工作是抄写《大英百科全书》。书就在那个书柜里。你必须自己带笔、墨水和纸。从十点到两点，你必须呆在这里。如果你离开了这所房子，就会丢掉这份工作。即使你生病了，你也要呆在这里。红发会不接受任何辩解。创办这个会的伊齐基根据他的意志制定了这些规矩。你明天能来上班吗？’

“我回答说，‘可以。’

“邓肯先生站起来点头说，‘好吧。威尔逊先生，我很高兴你得到了这个重要的职位，再见！’

“我和斯波尔丁就这样回来了。我为自己的好运气兴奋得不知所措(9)。第二天上午，我带了纸和笔，来到教皇大院。

“虽然我开始猜想到这个所谓的‘红发会’可能是个玩笑，但是一切都不错。邓肯先生叫我从百科全书的字母 A 开始抄起，然后他离开了。下午两点钟，他回来了。他赞扬我写了那么多，然后跟在我后面锁上了办公室的门。

7

“福尔摩斯先生，我就这样持续工作了八个多星期。我每天上午



8. 棘手：形容事情难办，像荆棘刺手。

9. 不知所措：形容不知道该怎么办才好。

十点钟到，下午两点钟离开。邓肯先生每个星期给我四英镑。他起初每天都到办公室来几次，但过了一段时间后，他就根本不来了。当然，我从来也没有在工作时间离开过那个房间，因为我不想失去那份工作。

“我抄写了农业、演员、广告、苹果等条目和其他许多的条目。我用纸换来了一笔巨款，我抄写的东西几乎塞满了一个书架。我希望很快就开始抄写字母 B 部分。但是，突然一切都结束了。”